



1- LỜI Đ T NG

Kính t ng:

Ti n Sĩ TR N AN BÀI

Ch T ch Công Giáo VN, San Jose

Kính t ng:

Các giáo dân Vi t Nam, San Jose, California đã can đ m, kiên trì, đoàn k t đ u tranh vì chính nghĩa, quy n l i, và nhân ph m c a mình.

Monterey ngày 10-6-1990

Đ VĂN HI N

2- LỜI NÓI ĐẦU

1. Cuộc sách này gồm những bài báo mà tôi đã gửi đăng trong tuần báo Chính Nghĩa, liên quan đến cuộc đấu tranh của giáo dân Việt Nam, San Jose, California.

Tuy vậy, ý tưởng trong mỗi bài thường riêng biệt, không liên hệ với nhau. Do đó, không chia thành chương mục đặc biệt.

2. Tôi đã xin và được phép của Linh Mục Giu-se Duyên Mục và Bà Lê Thị

Liên đ dùng b c th sau đây c a
Linh M c g i cho Bà thay L i T a.
B c th n y đã đ c đ ăng trong tu n
báo Chính Nghĩa, s 35 (b cũ), ra
ngày 14-3-1987.

Xin chân thành c m n Cha Duyên
M u và Bà Liên.

Monterey ngày 15 tháng 5 năm 1988
Đ Văn Hi n

3- THAY L I T A

**ST. HELEN'S CHURCH
STAR ROUTE B, BOX 395,
FRANKLIN, LOUISIANA 70538**

Ngày 26-2-1987

**Bà Lê Thị Liên thân ái trong
Chúa và Mẹ Maria**

Cám ơn Bà đã gửi tiếng báo
CHÍNH NGHĨA cho chúng tôi
kể từ số 15 đến nay 32. Tôi xin
gửi Bà 30 đô để Bà có phương
tiện tiếp tục gửi báo cho tôi.

Vì vốn dĩ đang xảy ra có tầm
vóc như hàng quá rộng và lớn,
nên mỗi khi nhận được báo tôi
đã mỗi một chút rớt kể những
các bài trong đó. Nhưng nhất là
các bài của ông Đ VĂN HI N
mà tôi biết Ông và gia đình Ông

t ngày còn t i B c Vi t Nam kia.

Nh ng bài Ông vi t th t danh
thép và đ ng đ n, lý lu n và
phê bình th t v ng ch c – Nói
có sách, mách có ch ng – đảng
hoàng làm cho các đ c gi t i
đây l i càng b n tâm suy nghĩ
nhi u v câu truy n.

Tôi đã gặp các giáo hữu, cả các Linh Mục anh em, mà tôi năm nay đã 70 tuổi rồi, hỏi tôi nghĩ sao về việc này. Tôi thật bối rối không biết trả lời sao cho nên. Nay người Linh Mục anh em tôi là Cha Phaolô Nguyễn Quang Hiến; Ngài với tôi tuấn nào cũng đàm đạo với nhau nhiều về việc này nhiều về vấn đề, song dành rất nhiều giờ cho San Jose.

Tôi thật nghĩ: Thật Ngài với rất

đ y đ ý nghĩa và đ ng th i
cũng nói lên ý nguy n chung
c a m i ng i n i xa chúng tôi.
N u nh ng l i xin c a Cha Hi n
đ c đáp l i nghiêm ch nh thì
chúng tôi tin: Sóng gió d n s
im và anh em Vi t Nam t i đó
nh t là anh em Công Giáo s
đ c th ra nh nhàn và vui
v .

Bao lâu v n y còn gay go, b y
lâu chúng tôi m c d u xa cách

v n c m th y âu lo chung cho
anh em mình.

Chúng tôi v n tha thi t c u
nguy n đ s c g ng và thi n
chí c a c hai bên chóng đ c
Chúa ch p nh n ban l i an
bình.

Chúc Bà luôn an m nh.

Kính,

Linh Mục Giuse Duyên Mục

4. THỜI GIAN ĐÓNG GM.

PIERRE DuMAINE, LM.

LƯU ĐÌNH DƯƠNG, GIÁO

DÂN VIỆT NAM, SAN

JOSE

Monterey ngày 29-7-1986

Đỗ Văn Hiến

761 Lottie St.
Monterey, CA 93940

Kính gửi:
Đác Giám Mục Pierre Du
Maine
Cha Lưu Đình Dũng
Cáng Đáng Công Giáo VN,
San Jose

Vì i mọt s quan tâm sâu xa, tôi đang theo dõi những di n tiến của các bệnh đã gây ra sự bất an trong Cộng Đồng Giáo Dân Việt Nam, San Jose.

Tôi rùng mình lo sợ khi nghĩ đến việc những của sự bất t có thể còn kéo dài. Nó sẽ làm thêm những

n hoà khí, đ i s ng tinh
th n và tình yêu th ng
c a ng i Kitô h u chúng
ta.

Tôi không dám t ph làm
cái vi c tìm ki m nguyên
nhân th c s c a s xáo
đ ng này. V l i, làm th
cũng ch ng ích gì cho m c
đích c a lá th ng n y.

Là một giáo dân Việt ngữ ở
Miami, sống ngoài giáo phận
San Jose nên tôi không bị
tình cảm chi phối trong vấn
đề tranh đấu này. Tuy nhiên,
cũng như mọi giáo dân, tôi
thành khẩn mong cho
cuộc tranh đấu này được
chấm dứt một cách an hoà.
Vì vậy, với lòng khiêm tốn
sâu xa, tôi xin phép đưa ra
những đề nghị sau đây, hy
vọng có thêm một giải pháp

tiếng:

1. Cùng Cộng Đồng Giáo
Dân Việt Nam, tôi xin Cộng
Đồng:

- Đồng mặt mặt đòi hỏi
cho bằng đức mặt Giáo
Xã Nhân.

- Hãy chấp nhận qui chế
hiện tại H Đ o mà Đ c
Giám M c đã chu n y cho
C ng Đ ng.

2. Cùng Cha Lưu Đình
Đ ng.

Kính thưa Cha, xin Cha:

- Hãy đ đ n t ch c
Chánh X H Đ o VN.
Cha đáng đ c khen ng i
trong s vâng l i ĐGM,
lãnh nh n s b nhi m n y
trong m t hoàn c nh c c
k khó khăn.

- Hãy nghe theo l i Chúa
đã đ y: “. . . Khi chúng con
đ n n i nào mà h không

tiếp đón chúng con thì chúng con hãy phôi áo mà ra đi . . . “ Chết chôn Cha có thể phôi v Chúa và dân Ngồi trong những nhêm v khác một cách đc l c h n nhĩ u.

3. Kính thưa Đc Cha, con xin Đc Cha hãy dùng uy quyền của Đc Cha mà:

- Thân h i l nh b nhi m
Cha Đ ng vào ch c v
Chánh X H đ o VN, San
Jose.

- Cho phép hai Cha Đình
và Cha Chính đ c tr v
nhi m s đ làm nhi m v
mà Đ c Cha đã giao phó
cho 2 Cha. Đ i s ng tinh
th n c a C ng Đ ng Giáo

Dân Việt Nam ngày càng
sa sút n u s v ng m t
c a 2 Cha còn kéo dài.

- B nhi m m t linh m c
khác đ c s kính ph c và
h p tác c a Giáo Dân Việt
Nam vào ch c v Chánh
X H đ o VN.

Vì lòng khiêm tốn, tôi xin
cầu Chúa luôn luôn giúp
chúng ta trong sự thăng
yêu, che chở và dẫn dắt
của Ngài khi nhất là trong
giai đoạn khó khăn thử
thách này, để mọi người
chúng ta cùng nhau làm
việc cho sáng danh Chúa
và đi theo con đường Chúa
đã hoạch định cho chúng
ta.

Trần trng trong Chúa Kitô

5- BÊN NÀO CÓ ĐA S ?

Nhng thu c h c a
Đ c Giám M c Du
Maine th ng nói đi nói
l i nhi u l n là nhng
ng i chng đ i vi c

ĐGM b̄ nhi m Cha
Đ̄ ng làm chánh x̄
H̄ đ̄ o Vi t Nam ch̄ là
m̄ t thi u s̄ nh̄ .

Có v̄ ĐGM đã tin h̄ vì
ch̄ ng nh̄ ng Ngài đã
b̄ nhi m Cha Đ̄ ng
mà còn t̄ n phong Cha

Dòng trong mặt nghi
l công c ng. Ch ng
may nghi l n y đã tr
thành m t c nh t ng
h n lo n. Nhi u ng i
bi u tình n ào và năm
b y ch c c nh sát và
chó săn đ ng bao
quanh và trong c nhà
th , n i cu c “t n
phong” đang di n ra.

Các giáo dân b c nh
sát và Ma S khám xét
tr c khi đ c vào nhà
th . Nh ng ng i không
đ c vào đã đ ng
chung quanh nhà th la
hét m ã: “NO FATHER
D NG”. Có hai ng i
b c nh sát b t gi .
Th t là m t c nh t ng
h n lo n ch a bao gi

th y x y ra trong m t
cu c l nghi tôn giáo.
Không m t ai có th
ch i cãi r ng nh ng
ng i ch ng đ i Cha
Đ ng là đa s .

N u thu c h c a ĐGM
tin r ng h đã nói s

th t v i ĐGM (ch có
m t thi u s nh ch ng
đ i) thì t i sao h
không trình v i Ngài ra
l nh t ch c m t cu c
tr ng c u dân ý nh U
Ban Ch p Hành c ng
đ ng đã đ ngh ?
Cho dù ĐGM có thành
công trong vi c áp đ t
Cha Đ ng vào ch c

v chánh x H đ o
Công Giáo VN, San
Jose đi n a thì ng i ta
cũng v n t h i: Cha
Đ ng có th giúp ích
gì cho giao dân khi giáo
dân c c l c ch ng đ i
Cha, không kính tr ng
Cha và không h p tác
v i Cha? Tôi s là Cha
Đ ng s th t b i trong

nhiệm vụ mà i này và
cái đó có thể là lý do để
ĐGM gửi tán H Đ o.

Đ c Giám Mục Du
Maine đã ra v tuy t
thông cho nh ng ng i
lãnh đ o c ng đ ng
công giáo Vi t Nam

San Jose, cho rằng
những người này đã
dẫn giáo dân đi sai
đường vì chúng là những
ĐGM.

Vậy ĐGM cũng nên ra
vấn đề thông cho
những thực thể của

Ngài vì h đã nói sai về
giáo dân về i Ngài, cô
l p Ngài kh i giáo dân
và ngăn c n, không đ
Ngài nghe và th y s
th t. Đi u đó đã làm
cho Ngài hi u l m về
giáo dân và coi th ng
tâm c m c a giáo dân.
Bao lâu Ngài còn dùng
nh ng thu c h b t tài,

b t x ng thì Ngài v n
 không bi t đ c s th t
 đ tìm đ c m t gi i
 pháp thích h p cho
 cu c bi n đ ng n y.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

6- CÓ CÁCH NÀO RA KHỎI BỊ TÌC KHÔNG?

Số chúng tôi Tòa
Giám Mục đã a ph n
San Jose của m t s
giáo dân VN San
Jose đã sang tháng

th ba. Không còn ai
là không biết những
lý do, những hành
động, những ph
ng và những h u
qu c a s ch ng
đi n y; nên không
c n ph i nh c l i
đây.

Tôi nghĩ hai bên đều
đã nói tất cả những
gì phải nói. Nếu có
nói thêm gì nữa thì
cũng chỉ là lợi ích
của mình, lợi ích cá nhân
và mưu lợi cho mình.
Xấu hổ lẫn nhau. Càng
làm cho xa nhau và
vết rạn nứt càng khó
hàn gắn.

Hai bên đ u gi
v ng l p tr ng. Bên
Toà Giám M c thì
dùng uy quy n đ thi
hành m nh l nh.
Bên ch ng đ i thì
dùng lu t n y lu t
kia c a Giáo Lu t đ
ch ng l i l nh c a
TGM.

Giáo dân thì có ba
phe: Một phe theo
TGM, một phe theo
bên chính đàng, và
phe thì ba đàng giã
vì họ có thái độ “mặc
kể, bắt chước” hoặc họ
thực sự bên đúng
một số điếm nầy, sai
một số điếm nọ, nên

không mu n theo
bên nào c .

Tôi thi t nghĩ ta v n
còn hy v ng ra kh i
b t c b ng m t
trong ba cách sau
đây:

1. Do th ng c p

Bên ch ng đ i đã đ
đ n lên H i Đ ng
Giám M c Hoa K
và Đ c Giáo Hoàng
qua Đ c Khâm S
toà Thánh Hoa K .

Toà Giám Mục cũng đã gửi báo cáo lên Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ và Đức Giáo Hoàng. Một khi Đức Giáo Hoàng ra phán quyết thì bên chúng tôi sẽ vâng phục. Hội đã tuyên bố như thế. Bên

TGM ch c cũng s
ch p nh n vì Đ c
Giáo Hoàng là b
trên c a Đ c Giám
M c. Nh ng bi t bao
gi m i có phán
quy t vì th t c c u
xét lâu dài.

2. Do thành phần th
ba làm trung gian
giúp đ hoà gi i: M i
đây chúng ta đ c
nghe có thành phần
th ba mu n đ a
thi n chí đ giúp hai
bên hoà gi i. Nh ng
vì nghe đâu thành
phần th ba n y đã

b ch trích và b
coi th ng; nên khó
hy v ng thành công.

3. Do chính 2 bên:
Đ i di n TGM và
phe ch ng đ i.

V y ph i tìm m t
ph ng th c mà hai
bên có th đ ng ý.
Tôi đã theo dõi tình
hình và bi t đ c là
Cha Sullivan. Đ i
di n TGM, đã có l n
công khai bày t ý
mu n cho giáo dân
b phi u v vi c b

nhiệm Cha Dòng.
Tôi ngày 21-7-86 khi
Cha Sullivan đưa
Cha Dòng về H
Đo, và sắp xếp ng đi
mảnh đất của giáo
dân thì Ngài có yêu
cầu phi u. Th
rời, ngày 3-8-86 trên
đài truyền hình 11,

chàng trình ‘Face to Face’ giữa Ngài và ông Bài do hai cô Maggie Scura và Judy Peterson đi uýt, Ngài còn nhắc lại vị trí đó và nói thêm rằng phe chàng đi đã thắng. Khi cô Maggie hỏi

ông Bài v̄ vī c n̄ y
thì ông Bài tr̄ l̄ i là
cū c b̄ phī u lúc đó
không t̄ t đ̄ p vì dân
chúng đang xúc
đ̄ ng mãnh lī t và
ch̄ a t̄ t̄ p đ̄ .

Như vậy ta tìm thấy
một điểm quan trọng
mà hai bên đều đồng
ý. Đó là tất cả một
cuộc phiêu lưu để
xem sự nghiệp chúng
hay thu nhập Cha
Đúng không là đã sao. Một
khi có một quả cầu
cuộc phiêu lưu thì ai

cũng phải chấp nhận
kết quả đó.

Phe chống đối không
thể tìm kiếm một cuộc
bộ phiêu, vì họ đã
tuyên bố nihilism
trong Chính Nghĩa là

h mu n có m t
cu c tr ng c u dân
ý. N u h t ch i thì
h s b coi là nói
láo và không còn ai
tin theo h n a.

Cha Sullivan, Đ i

di n TGM cũng
không th t ch i
m t cu c b phi u,
vì chính Ngài đã
công khai nêu ý ki n
đó ra. N u Ngài t
ch i thì nh th là l i
nói c a Ngài mâu
thu n, không thành
th c, đúng nh phe

chàng đi thi công tác
cáo Ngài.

Đ có một cuộc b
phiêu h p l thì m y
đi u ki n cần b n
sau đây ph i đ c
n đ nh tr c:

1. Thời đi m
2. Địa đi m
3. Danh sách c tri

Tôi nghĩ nh ng đi u
đó có th đ c tho
thu n d dàng. N u
hai bên ng i xu ng

nói chuyện với nhau
và giới quyết định c
mặt vấn đề thì các
vấn đề khác cũng có
thể giới quyết không
khó khăn lắm.

Chúng ta cần mong

cho cuộc tranh đấu
này chống chủ m d t
m t cách an hoà vì
lợi ích của mọi người.

Đ Văn Hi n

7- TH NG

KÍNH GỌI:

**- QUÝ VỊ ĐẲNG
HỌNG CÔNG
GIÁO KHÔNG
CÙNG QUAN
ĐIỂM VỚI GIÁO
DÂN VỊ VỊ C**

**DÂNG THỜ NH
NGUYỄN LÊN
TOÀN GIÁM MỘC
SAN JOSE
- TUYÊN BÁO DÂN
TỘC**

T khi H Đ o N

V ng Các Thánh

T Đ o (Vi t

Nam), San Jose

đ c John Quinn

Đ c Giám M c

cho phép đ c

thành l p (và

chu n b đ đ c

trở thành giáo xứ
thôn nhân theo giáo
luật đi (u 518) do
Cha Giuse Nguyễn
Văn Tinh làm
chánh xứ, gia đình
tôi, dù ở ngoài giáo
phận, cũng thỉnh thoảng
đến để các buổi lễ

trở ng hay rở c
ki u nhà th H
Đ o chung v i
giáo dân Vi t
Nam.

Năm 1981 San

Jose đ c tách r i
kh i t ng giáo
ph n San
Francisco đ tr
thành giáo ph n
riêng đ i quy n
cai qu n c a Đ c
Giám M c Du
Maine. Ngày

31-5-1984, ĐGM
Du Maine g i cho
các linh m c VN
trong giáo ph n
m t b c th ho ch
đ nh chính sách
c a Ngài đ i v i
vi c m c v cho
giáo dân Vi t

Nam. Theo chính sách n y (ng c l i v i chính sách c a TGM Quinn), qui ch H Đ o s b h xu ng hàng Trung Tâm M c V , và giáo dân s d n d n đ ng hoá

vào các giáo x
đ a ph ng.

Ngày 20-7-1986

ĐGM Du Maine

thuyền chuy n

Cha T nh (ng i

ng h giáo x th
nhân) và b nhi m
Cha L u Đình
Đ ng (ng i ng
h chính sách
đ ng hoá c a
ĐGM) v thay Cha
T nh. Tr c nguy
c đ ng hoá, giáo

dân họp nhau làm
đơn đôn lên ĐGM
xin hai tháng
nguyên:

1. Xin ĐGM cho
phép thành lập

giáo x th nhân
nh Giáo lu t cho
phép.

2. Xin ĐGM t m
đình l nh b
nhi m Cha Đ ng

và cho phép giáo
dân đ c g p Ngài
đ bày t ý ki n
c a h .

Nh ng ĐGM đã
làm ng , ch ng

những không xét
đến xin của họ,
Ngài cũng tiến hành
lên “tên phong” Cha
Đông làm chánh
xử. Bị khinh
thường, chèn ép
và lo sợ bị đả
hoá, giáo dân kh

cuộc tranh đấu.

Tình hình thật là

rối ren, sôi động.

Sau nhiều ngày

suy nghĩ, dần đo

tôi quyết định nhúng

hào cuộc tranh đấu

này.

Tuy vậy, bên l
những số tán
thành, những h, tôi
cũng đợc nghe
những luận đi u
sau đây c a m t
s quý v đợc ng
hững công giáo
nêu ra làm căn

b n cho s b t

đ ng ý ki n:

1. Là giáo dân, ta
ph i tuy t đ i vâng
l i Đ c Giám M c.
Vì th , ph i ch p

nh n Cha D ng
làm Chính X do
Đ c Giám M c b
nhi m.

2. V i giáo x th
nhân, giáo dân

không đ k
năng tài chính đ
đài th các chi phí,
m c dù đ c Giáo
lu t cho phép.

3. Có V i giáo x

thân nhân, người
Công Giáo Việt
Nam ở Mỹ sống
mãi trong ghettos
(những khu nghèo,
chỉ mình mình) như vài
số dân khác ở Mỹ
(người da đen, người
Mỹ).

Sau đây tôi xin
phép bày tỏ ý kiến
và tôi mong mọi người.

A. Về điểm 1: Tôi
xin không đồng ý
với quý vị. Vì

trong trườ ng h p
này, giáo dân
không ph i vâng
l i ĐGM m t cách
tuy t đ i. N u có
d p xin quý v đ c
bài “Đ c vâng l i
c a ng i tín h u
đ i v i hàng giáo

ph m” c a ông

Ph m Minh Quý

trong Chính Nghĩa

s 3. Tôi xin phép

đ c trích l i đo n

k t trong bài đó áp

d ng cho tr ng

h p này: “Tóm l i

tánh ch t m nh

lòng nh và sòng Vâng
Lòng i Công giáo
không phải bao giờ
cũng như nhau mà
tuổi mới vốn dĩ mà
tuy nhiên đi hay t
đi. Có khi ng
tính họu phải vâng
lòng i tuy nhiên đi, vô

đi u ki n nh đ i
v i nh ng v n đ
thu c tín lý và luân
lý . . . Có khi s
vâng l i thu c có
đi u ki n nh đ i
v i nh ng v n đ
khác (nhân s , xã
h i, hành chính,

qu n lý) trong
Giáo Hội”. Thêm
vào đó, ta hãy đọc
Giáo Luật, đi u
524: “Khi b nh m
m t Linh M c
Chính X , ĐGM
ph i tham kh o ý
ki n c a m t s

Linh M c và giáo
dân trong C ng
đ ng Chúa Kitô . .
”
.

Nh v y, ta th y là
Giáo Lu t không

cho ĐGM đ c có
thái đ đ c đoán
trong tr ng h p
này. Tôi nghĩ là
vi c ĐGM b
nhi m Cha Đ ng
làm Chánh X H
Đ o VN là m t
quy t đ nh không

khôn ngoan, vì
không theo đúng
tinh thần của giáo
điều 524. Vì vậy
mà quy t đ nh
này th t nhân tâm
và đã châm ngòi
cho s bùng n ,
ch ng đ i hi n

nay.

V Cha Đ ng ta
nghe dân chúng
than phi n t cáo
Cha đ n đ b c
t c. H có nh ng

nhân chông và
bông chông c
th. H thách th c
Cha Dông tr l i
nhông t cáo c a
h. Nhông tuy t
nhiên ta không h
nghe Cha Dông
lên tiếng. Nh v y,

theo th c tr ng và
theo tinh th n
Công Đ ng
Vatican, Cha
Đ ng không nên
v nh m ch c vì
l i ích cho m i
ng i.

Ngày t i Giáo X
M tôi đang , có
Cha Chính X
ng i M . Khi th y
m t s giáo dân
than phi n v cách
làm vi c c a Ngài
và Ngài th y vi c
m c v c a Ngài

không còn hi u
qu l m đ i v i
giáo dân, Ngài li n
t ý bàn vi c v i
ĐGM coi đ a ph n
và đi đ n quy t
đ nh là Ngài xin
ngh v i s tho
thu n c a Đ c

Giám M c. Chính
Ngài đã vi t th
bày t s tình v i
giáo dân trong x
nh v y.

B. V đi m 2: “V i

giáo x th nhân
giáo dân không đ
kh năng tài chánh
đ đài th các chi
phí”.

Ch c h n các giáo

dân, khi dân
thờ nh nguy n xin
l p giáo x , đã
th o lu n và bi t
rõ trách nhi m tài
chính n y. Trong
Chính Nghĩa s 7,
bài “C ng Đ ng
Công Giáo Vi t

Nam San Jose có
khả năng tài chánh
đi lập giáo xứ
không? Đã ra
giáo dân như n
thực mặt cách r
khi càng trách
nhiệm này và đã
chứng tỏ bằng s

ki n là h có đ
kh năng, nên m i
dám dâng th nh
nguy n lên Toà
Giám M c.

C. V đi m 3: “Có

th giáo x th
nhân, ng i Công
Giáo Vi t Nam t i
M s s ng mãi
trong ghettos
(nh ng khu nghèo,
ch m ti n) nh vài
s c dân khác M
(ng i đen, ng i

M)” .

Trong Chính

Nghĩa s 12, trang

7 ông H Sinh

Giang T đã phân

tách r ng ghettos

là m t v n đ xã
h i, ch không
ph i là m t v n đ
tôn giáo. Th t v y,
ghettos là nh ng
ch mà m t s s c
dân s ng t t p,
chui rúc, không
c u ti n mà ch

c u th c, không
ch u c g ng làm
ăn mà ch lu i
bi ng nên m i t o
ra ghettos. Còn
giáo x th nhân là
n i đ giáo dân
h p nhau th
ph ng thì làm

sao tở o ra ghettos
đở ở c. Chở ng lở
các Phở t tở có
Chùa riêng đở thở
phở ở ng cũng tở o
ra ghettos sao?
Mở i phe phái Tin
Lành đở u có nhà
thở riêng cũng tở o

ra ghettos sao?
Các ngườ i Do Thái
có Nhà Nguyê n
riêng cũng t o ra
ghettos sao? N u
ta ch u khó suy
lu n và nh n xét
k càng h n, thì ta
s th y là chính

những nhóm người
khi trên là những
nhóm làm ăn khá
giỏi hơn; vì họ có
dẹp gập nhau
trong khung cảnh
thấp phẳng, họ c
tập đố kéo nhau
lên chố không phải

đ kéo nhau
xuống.

Vậy căn cứ vào
nhu cầu, căn cứ
vào Giáo Luật, căn
cứ vào khả năng

tài chánh, thì vì c
xin l p giáo x th
nhân c a giáo dân
VN San Jose th t
là chính đáng.

L ra vì l i ích cho

con chiên, cho đ a
ph n, ĐGM nên
cho phép t nh ng
ngày đ u tiên khi
giáo dân dâng
th nh nguy n. Th
mà cho đ n nay,
giáo dân kêu gào
mà Ng i v n

không cho. Nh
v y t ra ĐGM
ho c b thu c h
báo cáo sai l c v
giáo dân ho c
Ng i có thái đ
đ c tài.

Có đi u đáng ti c
là trong khi thi
hành các ph ng
sách tranh đ u, c
hai bên đ u ph m
m t s i l m.
Nh ng cái đó có
th hi u đ c vì
ngay c nh ng

nhà chính tr
chuyên nghi p, khi
tranh c , mà còn
ph m ph i l i l m,
thì làm sao c hai
bên, trong khi quá
hăng say, tránh
kh i đ c nh ng
hành đ ng sai trái.

Chàng hân nh, bên chàng đi thì la l n n ào trong nhà th, chằm bi m Ma S. Bên Toà Giám M c thì dùng c nh sát, chó săn n i nhà th; c nh sát m c quân

ph c có vũ khí
đ ng quay l ng lên
bàn th . Ma S thì
đi quá quy n h n
c a mình, làm cái
vi c dành cho n
c nh sát, khám xét
ph n vào nhà
th , r i theo đà

t, ch ng may
khám c nam gi i.
Nh ng ta không
nên đ nh ng l m
l i đó làm lu cái
n i dung chính y u
c a cu c tranh
đ u.

N u th nh nguy n
c a giáo dân VN
San Jose đ c
Toà Giám M c
ch p nh n thì
không cũng không
có h i gì đ i v i
quý v nào không
đ ng quan đ i m

vì i h ; vì quý v
đã sát nh p vào x
M r i. Có giáo x
th nhân hay
không, đi u đó
không nh h ng
gì đ n đ i s ng
tôn giáo c a quý
v c . Nh ng quý

vì nên vui mừng
cho giáo dân đang
hàng ngày, vì hàng
tổn nguy hiểm trong
việc thờ phụng
Chúa, và dĩ nhiên
đây là việc hàng
điều ưu tiên cần thiết
cho phần rỗi của

h .

Biết đâu sau này,
nó u quý v nó ho c
con cháu c a quý
v c m th y giáo
x th nhân làm

cho quý vò tho i
mái, có th đem
đ n cho quý v
m i tình quê
h ng và n u quý
v mu n thì quý v
v n có ch tr l i
mà xum h p v i
h .

NÓI TÓM LỮI, CÓ
GIÁO XỮ THỮ
NHÂN THÌ CÓ LỮI
CHÚ KHÔNG CÓ
HỮI CHO AI CỬ.

Sau đây tôi xin có

vài l i v i tu n báo DÂN T C.

Trong liên ti p
m y s , DÂN T C
đã nh c đi nh c l i
là DÂN T C “ hoàn

toàn đ ng ngoài
cu c tranh ch p
n y” và DÂN T C
luôn luôn m r ng
trang báo đón
nh n ý ki n c a
nh ng ng i có
nh ng cái nhìn trái
ng c v m c

đích, đ ng l i,
ch tr ng c a các
phe liên h . R t
ti c r ng trong s
đông đ o ý ki n
đón nh n đ c t
n i b n đ c ch có
th a th t l i b nh
v c quan đi m c a

UBBVHBCL.” (*)

Tôi th t tình mu n

tin l i c a quý v

DÂN T C. Nh ng

đ c k nh ng bài

c a ký gi DÂN

T C, ch không

ph i bài c a đ c

gi , d i hình th c

thông tin, t
thu t, bình luận
hay phim luận, tôi
nh n th y rõ ràng
là quý v trong
báo DÂN T C có
khuyến h
ch
UBBVHBCL. Tôi

đã nói chuyện
nhieu người đi c
DÂN T C và h
cũng có c m t ng
nh tôi. Còn v
chuyện DÂN T C
nói là “ch có th a
th t l i b nh v c
quan đi m c a

UBBVHBCL . . . ”

Đi u đó d hi u.

Vì m t khi ng i ta

nghĩ là DÂN T C

có khuynh h ng

ch ng UBBVHBCL

thì ai mà d i gì g i

bài “bệnh v c” cho

DÂN T C; vì bài

cá a h có th ho c
không đ đ c đăng,
ho c n u đ đ c
đăng thì l i b c t
xén quá nhi u nh
tr đ ng h p bài cá a
tôi g i DÂN T C
tr đ c đây.

Tôi s là DÂN T C
có thái đ ch
quan nên không
nh n th y mình rõ
ràng b ng ng i
ngoài nhìn mình.
Mà không ch
quan sao đ c khi
DÂN T C dám t

xin ng mình “Là Lòng
Phải, là Lòng Tâm
Tâm, là Tình
Ngọt ngào” (DÂN TỘC,
số 238, ‘Ý kiến
chúng tôi’, trang
36). Tôi tạo thiên
lập địa a đôn bây
giờ, tôi chỉ mới

thầy một mình

Chúa Giêsu dám

xông mình “là

Độc lập, là Sự Thật,

là Sự Sáng”.

Những lời rất buồn

chính là sau khi

xung mình “Là Lời

Phải thì ngay □

hàng th t sau đó
DÂN T C l i nói,
“Chúng tôi có can
đ m nhìn nh n sai
l m và s a ch a
sai l m.” Đã “Là L
Ph i” thì còn sai
l m sao đ c? Đó
có ph i là DÂN

T C không t bi t
mình không? Có l
vì v y, DÂN T C
đã làm m t lòng
nhi u ng i mà
không bi t chẳng?

Trở lại đây, sau khi
gửi bài DÂN TỘC
và đọc DÂN TỘC,
tôi tâm niệm là từ
nay sẽ thôi không
viết lách gì nữa.
Nhưng rồi hoàn
cảnh thúc đẩy tôi
phải viết thêm bài

n y n a.

Cùng đáng háng
Công Giáo thân
mán,

Chúng ta hãy cùng
nhau, sáng t̄i,
h̄p l̄i c̄u nguȳn
xin Chúa và M̄
Maria đoái th̄ng
d̄n d̄t m̄i nḡi,
m̄i đ̄ng b̄c đi
qua ch̄ng đ̄ng
gian nan n̄y và t̄i

đ c b n bình an,
luôn luôn x ng
đáng làm con c a
Thiên Chúa và c a
M Ng i.

Monterey ngày

3-10-1986

(*) UBBVHBCCL là
tên viết tắt của Ủy
Ban Bảo Vệ Công
Lý và Hoà Bình,
gồm một số giáo

dân thu c H Đ o
N V ng Các
Thánh T Đ o
(VN) t i giáo ph n
San Jose đ c
toàn th giáo dân
tranh đ u ch n đ
đ i di n cho h
trong cu c tranh

đầu cho hai thành
nguyên.

**8- TRƯỜNG
BÁO DÂN
CHÚA**

Monterey ngày 8 tháng 10 năm 1986

Kính gửi:

Linh Mộc Việt

Châu, sss

Chị nhi m DÂN

CHÚA, U.S.A.

Thị a Cha,

Con là một đ c
gi trung thành
c a DÂN CHÚA
ngay t thu ban
đ u. Con vi t th
n y đ bày t ý
ki n c a con sau
khi đ c bài “

N C M T Đ Y
MÁU” trong m c
“DÂN CHÚA
TR C TH I
CU C’ do
O.L.M. vi t,
đăng trong DÂN
CHÚA s 117,

tháng 10, 1986,
liên quan đ n v
giáo dân San
Jose ch ng đ i
Đ c Giám M c
đ a ph ng.

N u O.L.M. I y
danh nghĩa cá
nhân mình mà
vi t thì con có
th hi u đ c, vì
nh v y ch là ý
ki n cá nhân c a
O.L.M. Nh ng

đây O.L.M. viết
bài này về
cách đi di n
chính thức cho
DÂN CHÚA nên
buộc lòng con
phải viết thư này
để bày tỏ ý kiến

cá a con. Con
muốn nói là
trong bài này
O.L.M. đã không
muốn tìm hiểu
chiều sâu cá
vấn đề và vì thế
lạ ra thái độ thiên

v rõ ràng ch ng
giáo dân San
Jose trong v
tranh đ u hi n
nay. O.L.M. đã t
ra nông c n,
thi u khách
quan, không

mu n tìm s
th t, vì ch ch n
nh ng m u tin có
l i cho s thiên
v c a mình, b
qua nh ng m u
tin khác vì nó nói
lên s th t.

Chàng hân nh
O.L.M. trích bài
của ký giả Bob
Elder trên tờ San
Jose Mercury
News, số ra
ngày 23-7-86
hân đ nh r ng:

“Ng i Công
Giáo Vi t Nam
(San Jose) đã x
trí m t cách khác
bi t, trong m t ý
h ng thách đ
quy n hành c a
ph m c p giáo

H i.” Nh ng
O.L.M. I i b qua
bài ‘ANALYSIS’
c a ký gi Joan
Connell, chuyên
trách v
“MERCURY
NEWS

RELIGION &
ETHICS
EDITOR” đăng
ngay trên trang
đ u cũng c a
báo San Jose
Mercury News,
s ra ngày

18-6-86 v i nhan

đ : ‘A BISHOP

AGAINST HIS

FLOCK’ (V

Giám M c ch ng

l i đàn chiên).

O.L.M. bình lu n

th i cu c nh th

là bình luận một
chiều, là thiên
vọng, là thiên
nhị m đ i v i
đ c gi ; vì đ c
gi có quy n đòi
h i t báo ph i
nói s th t tr c,

r
i s
căn c
vào
đó mà bình lu
n
theo xu h
ng
c
a mình.

N
u mu
n nói

cho đ y đ thì
quá dài. Trong
bài này con ch
đ a ra vài đi m
sau đây:

1. O.L.M. đã
chọn nhúng tin
trong bản tin do
Ủ Ban Báo o V
Đ c Tin
(UBBVĐT) cung
cấp. Bản tin của
UBBVĐT đã làm

trò c
ng
b
và O.L.M. đã
trích l
Đ
9-8-86 qui t
kho

h u. Tuy nhiên,
L Đ ng T đã
b m t s 282
ng i xâm nh p
phá ho i.”

đây ai cũng
biết là những tín
hiệu có mặt trong
bụi lố đó và
chúng Cha
Đấng, “Tân Ch
Chiên”, là đi đa
s, ch không

phần i là thi u s
nh UBBVĐT đã
loan tin. Còn
Cha D ng, do
UBBVĐT ng h ,
có đ 200 ng i
mà phần nhi u là
nh ng ng i

quen Cha, cùng
quê v i Cha
(VN) và hi n
đang ngoài
đ a ph n San
Jose, đ c Cha
đ a đ n đ làm
h u thu n cho

Cha. Chuy n
n y đây không
ai là không bi t.
Th mà O.L.M.
ngây ngộ tin theo
s loan tin sai l c
c a UBBVĐT.
Phe UBBVĐT

luôn luôn tuyên

bà là phe chúng

đi chúng có vài

trăm người. Đ c

Giám M c có v

tin lại họ. Nhưng

khi phe chúng

đi đ thành

nguyên xin Toà
Giám Mục m
cư c trng c u
dân ý đ bi t thi
Toà Giám Mục
li im h i l ng
ti ng, không tr
li.

2. O.L.M. nói đ n
v “Thánh L
ngày 16-8-86,
kho ng ch ng
1000 ng i g m
đàn ông, đàn bà
và tr em đang
bao vây nhà th ,

ca hát, la ó,
chàng đi Đ c
Giám M c và v
Tân Ch Chiên
(Cha D ng).”
Nhàng t i sao
(cũng trong
Thánh L đó

O.L.M. i i đi
không nói gì đ n
vi c Đ c Giám
M c thuê 70
c nh sát và h n
ch c chó săn
bao vây chung
quanh nhà th ;

và trong nhà th ,
m t hàng c nh
sát, m c quân
ph c, có vũ khí,
đ ng quay l ng
lên bàn th . Cu i
nhà th thì c nh
sát và Ma S

khám nh ng

ng i phe ch ng

đ i tr c khi cho

h vào nhà th .

Còn nh ng ng i

ng h Cha

D ng (đ 200)

thì đ c vào nhà

th ng i yên v
t tr c. (đây
tôi mu n đ t
thêm m t câu
h i: “V m t
pháp lý, Ma S
có quy n khám
xét ai không?

Hay đó là vi c
c a n c nh
sát?)

3. O.L.M. nói là
“Đ c Giám M c

Du Maine, giáo
ph n San Jose,
nh n th y t p
th Công Giáo
Vi t Nam trong
giáo ph n c a
Ngài, ch a h i
đ các tiêu

chu n thi t y u
nh v n đ tài
chánh v.v. . . đ
đ c tr thành
m t giáo x th
nhân nên Ngài
quy t đ nh c n
ph i có m t th i

gian đ i ch .”

Cái l p lu n n y
đã quá cũ rích,
cũ rích nh cái
th i xa xa a khi

mà ngườ i ta còn
tin trái đố t n y là
m t ph ng. Nó
không l a b p
đ c ai. Giáo
dân VN San
Jose đã th o
lu n r t k càng

trách nhiệm tài
chánh n y và đã
t ra, b ng s
kin, h có đ
kh năng tài
chánh do s
đóng góp c a
các gia đình và

tiên thu đ c
trong các Thánh
L. Trong Chính
Nghĩa số 7, bài
“C ng đ ng
Công Giáo San
Jose có đ kh
năng tài chánh

đ l p giáo x

th nhân

không?” đã nói

rõ đi u này.

Không còn ai tin

l p lu n này n a.

Ch có O.L.M.

đang ng i đáy

giống nên không
biết cái gì đang
xảy ra chung
quanh mặt
giống.

Số thốt là không
thêm tiếp đi
diện giáo dân
hay Ban Chấp
Hành Hội Đồng khi
họ đã nhiệm vụ
đón dân thốt
thốt nh nguy hiểm xin

l p giáo x th
nhân nh Giáo
Lu t cho phép.
Ho c ao đ c
g p Đ c Giám
M c đ trình bày
c nguy n c a
h trong “tình

cha con” (nh
O.L.M. đã đ
ngh). Nh ng h
không bao gi
đ c g p nhan
Đ c Giám M c,
m c dù Ngà
đang nhà khi

h đ n. Giáo dân
n n lòng vô
cùng. Còn Đ c
Giám M c thì
không m t lúc
nào Ngài t ý
cho phép l p
giáo x th nhân.

Chính sách của
Ngài là đing hoá
giáo dân VN vài
x M . Ngài chia
giáo dân VN ra
làm ba hng và
k t lu n là ch
hng ng i già

c n Trung Tâm
M c V . Ngài nói
đi nói l i nhi u
l n đó là chính
sách c a Ngài,
tr c sau nh
m t, không thay
đ i. O.L.M. nghĩ

sao? M t đi u
quan tr ng nh
v y mà O.L.M.
không bi t hay là
bi t mà làm l đi
nh không bi t?

4. Còn v n đ
t i sao giáo dân
ch ng đ i Cha
Đ đ ng, không
mu n Ngài làm
ch chiền c a
h . Câu h i n y
không O.L.M.

th y đ c p t i
đ r i tìm câu tr
l i. B t c m t
bi n c gì, dù to
hay nh , cũng
đ u ph i có
nguyên nhân.
O.L.M. đã l đi,

không muốn tìm
nguyên nhân của
sự chênh lệch
này. Vì một bài
biên luận quan
trọng để đi
chính thức cho
một tờ báo cũ

nh DÂN CHÚA
mà sao O.L.M.
l i có th s sót
m t đi m quan
tr ng nh th
đ c.

Câu tr i đ y
đ cho câu h i
n y quá dài.
Nh ng có th
tóm l i nh sau:

a. Cha Đ đ ng
ch đ ng vi đ c xin
giáo x đ th đ nhân.
Ngài đ đ ng ý v đ i
Đ đ c Giám M đ c
v đ chính sách
đ đ ng hoá giáo
dân VN vào x đ

M (giáo dân có
b ng ch ng trên
gi y t . Giáo dân
xin Cha tr l i,
nh ng Cha v n
im l ng).

b. Cha Đ đ ng
ch đ ng nh đ ng
không h đ giao
ti đ p v đ i giáo dân
mà Ngài còn có
thái đ đ th đ đ , h đ
h đ ng, cách bi đ t
đ đ i v đ i giáo dân.

Trong d p giáo
dân t ch c các
bu i l , g i th
m i Ngài, Ngài
không đ n mà
cũng không tr
i. Có m t cái
h sâu gi a Cha

D
ng và giáo
dân. Nh
v
y,
giáo dân có lý do
đ
nghĩ ng
là
khi làm ch
chiên c
a h
,
ch
ng nh
ng
Ngài không giúp

ích gì đ c cho
h mà Ngài còn
giúp th c hi n
chính sách đ ng
hoá c a Đ c
Giám M c. Vì
th h lo và
không mu n Cha

Dòng làm ch

chiên c a h .

Gi n d nh th

mà sao O.L.M.

không mu n

hi u?

O.L.M. đã viết:
“Có kho ng trên
vài trăm ng i và
hôi củ n thêm
đ c m t s
đông đ o, ph n
nhieu là ng i
thieu hiu bi t . .

.” Nói nh v y là
sai s th t, quá
khinh th ng
giáo dân, làm
bu n lòng, làm
m t lòng giáo
dân n u không
mu n nói là b t

công đ i v i giáo
dân, nh ng đ c
gi trung thành
c a DÂN CHÚA.

N u th t s

O.L.M. muốn biết
sự thật thì giáo
dân có thể cung
cấp đầy đủ tài
liệu để O.L.M. có
thể nghiên cứu
vấn đề cho rõ
khi nào ngài mới nói

mò trong khi vi t
bài bình luận với
danh nghĩa là
“DÂN CHÚA
TR C TH
CU C” thì qu
th c O.L.M. đã
làm gi m m t giá

trở và uy tín của
DÂN CHỦA, mặt
trở báo có mặt
trở m vóc to lớn
trong các báo chí
Việt Nam tại M
này.

Thưa Cha, thưa c
tình con không
bớt bình vôi
O.L.M. cho bóng
con thấy tôi
nghĩ p cho
O.L.M. vì sao kém
hiểu biết về “thời

cu c” mà i dám
nhân danh DÂN
CHÚA bình luận
v th i cu c. T
h n n a, O.L.M.
i có thái đ
thiên v nên vì
th làm m t đi

cái tác phong

đ ng đ n mà

đ c gi đã th y

DÂN CHÚA

tr c đây.

H n n a, không
bi t vô tình hay
h u ý, O.L.M.
tung bài “DÂN
CHÚA TR C
TH I CU C” vào
đúng lúc mà Cha
B Trên Chi

Dòng Đòng
Công Việt Nam
tôi Mẹ, Nguyễn
Độc Thiệp, đời
diễn của S
Thần Tòa Thánh
cũng đang ở đây
đôi tìm biện pháp

hoà gi i. Đây là
m t giai đ n vô
cùng khó khăn
và t nh . Vi t
m t bài nh bài
“DÂN CHÚA
TR C TH
CU C” trong lúc

này, O.L.M. đã t
ra làm m t vi c
thi u phán đoán
và thi u xây
d ng, n u không
nói là thi u trách
nhi m.

Thà a Cha, vì
lu t l v s
công b ng c a
Báo Chí và
Quy n l i c a
đ c gi đ c đ c
ý ki n khác bi t
v v n đ này

con xin yêu cầu
Cha cho đăng
bài này trong
DÂN CHỦA số
tôi.

Con xin kính
chúc Cha đ đ c
m i s an lành.

9- M Y L I G I T Á C G I T N G L U N I

Tôi đ c bài
'T N G L U N'

c a ông trong
Đ c San Đ c
Tin, s th
nh t, ra ngày
15-10-86. Tôi
th y là tr c
đây 14 tháng,

báo Dân T c
đã đăng bài
này trong số
184 ra ngày
17-8-85. D p
đó ông Lê Văn
Th ng đã vi t

bài trỏ l i ông
trong báo Dân
T c. Ông
Th ng đã v ch
ra nh ng đi u
sai trái và
nh ng đi u mà

Ông đã “ph a
ra”. Các Cha,
các tu sĩ, n tu
cũng lên tiếng
không đ ng ý
kin v i ông vì
tính cách không

xây dựng cơ
a
ông. Riêng tôi,
tôi t h i t i sao
ông mu n đă
l i bài ‘T NG
LU N l’ trong
lúc khi mà đ i

t
ng đ
kích
c
a ông trong
bài đó là Linh
M
c Nguy
n
Văn T
nh đã ra
đi.

Th t v y, ch
đích c a bài
'T NG LU N I',
lúc n lúc hi n,
là đ kích LM
T nh. Đ i v i
giáo dân trong

HĐ ĐỒ O VN Đ

San Jose, Cha

TĐ nh là mĐ t ân

nhân, là ngĐ Đ i

Cha nhân tĐ , là

mĐ t chĐ chiêm

biĐ t xĐ thân hy

sinh vì đoàn
chiên. Đ i v i
ông, nh ng
ng i thù ghét
Cha T nh, thì
Cha T nh là
m t ng i ngã

ng a, th t th .

Nh ng th a

ông, Cha T nh

đã đau kh và

đã l i th i ra đi.

Chúng ta ph i

bi t kính tr ng

s đau kh c a
ng i v ng m t
và đ cho Cha
ra đi đ c bình
an, s ng trong
c nh an ph n
c a Cha. T i

sao ông còn c
hâm l i bài này
đ hành h
Cha. T i sao
ông còn c đ i
theo con ng i
l i th i, cô đ n,

m t m i này đ
qu t ngã xu ng
m t l n n a và
dày xéo con
ng i đã ch u
ph n ngã
ng a? Vi c làm

cả ông không
hợp với lòng
nhân đâu vì nó
có tính cách
độc ác.

Tôi xin k
l
i
m
t chuy
n mà
khi còn c
p
sách đi h
c ai
cũng bi
t: Sau
khi tr
n chi
n
đã k
t thúc, hai

bên quân sĩ đã
rút v v trí c a
mình, còn l i
trên tr n đ a
hai ng i lính
b th ng, b
b quên. M i

ng i lính c a
m i bên. Nh ng
hai ng i lính
này, dù không
hi u ti ng nói
c a nhau, đã
xê xích l i g n

nhau cho m,
chia sẻ với
nhau mình
những cái cùng,
giúp đỡ bằng
bó tay những
cho nhau. H

không còn nghĩ
hà là đ ch thù
cà nhau nà .
. . Đó là c ch
cà con ng i
văn minh. Hai
ng i lính này

ch
bi t là lúc
này h là hai
ph n t c a
C ng Đ ng
nhân lo i mà
b n ph n t i
h u là ph i yêu

thông, giúp đỡ
nhau. Tôi cảm
m ơn cả cha
hai người lính
này bao nhiêu
thì tôi buồn vì
hành động của

ông đi vì Cha

Tâm bậy

nhiều, vì Cha

đã ra ngoài

vòng rìa mà.

Đ c bài ‘T NG
LU N I’ c a
ông, tôi th y
lòng ông chua
chát, thù hi m
đ i v i Cha
T nh. Tôi

không muốn
biết lý do tại
sao. Vì nếu
khỏi ra chỗ
chỗ nào có chi là
đẹp. Nó càng
chia rẽ, làm kh

giáo dân mình.

Riêng bài

‘T NG LU N I’

c a ông, tôi

nghĩ nó có tác

d ng ng c l i

ý mu n c a

ông, vì giáo
dân th y ông
bu c t i Cha
T nh, không
d a trên s
ki n mà ch
d a vào l i ong

tiếng ve, ông
này nói, ông
viết v.v. . .

Trong khi đó
chính ông cũng
phải công nhận
là Cha Tinh

“v n gi m t
thái đ im l ng.
Ngài ch a h
chính th c lên
ti ng. Cho đ n
bây gi , Ngài
v n m t lòng

vâng ph c ý chí
c a Đ c Giám
M c s t i theo
l i Ban Ch p
Hành”. (Đ C
TIN, T NG
LU NI, IV. B,

trang 31). Ông

lời còn dùng

những tiếng

trách thối nát

đời vì Cha

Tên. Ông còn

quá trăn khi

ông đóng vai
Nostradamus
tiên đoán một
cách mỉa mai,
một thế các sự
vị sự xảy ra
cho Cha Tinh.

Thật là lố bịch
nếu u không nói
là ngu lu n.

Tôi xin ông hãy

suy nghĩ lòi mà
đi t b s chua
chát thù hi m
đó vì nó là n c
đ c c a tâm
h n.

Riêng với Cha
Tâm, tôi cầu
chúc Cha có đ
sống nhàn nh
đẹp hơn đ
những sự đ
kích quá khích

và b t công .

Là m t giáo
dân luôn luôn
tin t ng vào s

quan phòng

cà Thiên

Chúa, tôi c

xin Chúa và M

Ng

“tr

sau c

t ” .

*Monterey ngày
26-10-1986*

10- Đ NG T TI M C C M

Monterey

ngày

15-11-1986

Trong báo

San Jose

Mercury

News, s ra

ngày 4-11-86,

có đăng bài

c a ký gi

Jack Foley v
nh ng l i
tuyên b c a
m y v Linh
M c M là có
m t s ác c m
c a ng i M

đ i v i ng i

Vi t Nam.

Nh ng ác c m

n y gây ra,

v n theo m y

Linh M c M

đó, là do vi c

giáo dân Vi t
Nam ch ng
l nh c a Đ c
Giám M c.
M t s ng i
Vi t Nam
(Công giáo và

không Công
giáo) đã t v
lo ng i v tình
tr ng n y.
Trong s m y
báo ti ng Vi t,
vài ba ng i

Việt Nam lên
tiếng tố cáo
giáo dân
chúng tôi là
đã gây ra tình
trạng khó
khăn cho

ngá i Viát
Nam.

Tôi xin đáa ra
máy nhán xét

sau đây:

1. Không phải
là tôi không tin
lời của mày

Linh M c M
đó, nh ng tôi
mu n h i, th t
s nh ng l i
tuyên b đó
có ph n nh
trung th c

những công
nghĩa của đa
số dân chúng
Mà hay
không? Hay
đó chính là của
mọi người ít

ng ị i đã có
s n thành ki n
ch ng ng ị i di
dân? Chính
Cha Boyle đã
xác nh n,
“Cu c tranh

ch p San
Jose đã làm
tặng cái thành
ki n ch ng
ng i di dân,
thành ki n này
đã có s n

ngay d i cái

v b ngoài

c a xã h i

M ” (The

dispute in San

Jose has

exacerbated

what is always
just below the
surface in
American
society, this
anti-immigrant
bias). Nói m t

cách khác, h
có s n thành
ki n ch ng
ng i di dân
và vì cu c
tranh ch p
này, h càng

b c t c h n.

Có th có m
s r t ít ng i
M thi u suy

nghĩ, có
thành kiến
chúng người đi
dân. Nhưng
nói chung về
dân chúng M
thì đi u đó

không đúng.

Ta c̣ xem

nḥ ng ṭ cḥ c

công, ṭ , thị n

nguỵ n hay

các c̣ cḥ ṭ t

đ̣ p mà các ṭ

nhân M□ đang
giúp ng□ □ i di
dân thì ta th□ y
ngay là đa s□
dân chúng M□
không có
thành ki□ n

chàng ng ng i đi
dân. Nhi u
ng i M nói
v i tôi: “Tr c
đây, cha ông
chúng tôi cũng
là ng i đi dân

mà.”

Tôi còn nhớ
trở lại đây đã
5, 6 năm,

những người
dân Việt Nam
ở Monterey và
Texas đã bắt
một số người
Mỹ có thành
kiến chương

ng ị i di dân
Việt Nam nh
b n Klu Klux
Klan (KKK) đã
gây cho ng
dân Việt Nam
nh ư khó

khăn, đe dọa,
phá hoại các
tàu bè Việt
Nam, mang
súng để nh
hãm hại. Ng
dân Việt Nam

b n guy hi m

đ n tính

m ng; và đ

t v , đã l

b n ch t m t

ng i M

Texas. Tình

hình th t căng
th ng. Ng
dân Vi t Nam
quá chán n n
h u s p b
ngh , đi sinh
s ng n i khác.

Những những
lòng kiên trì
của mình và
sự hi sinh
của phần
đông người
M, cuối cùng,

ng dân Việt
Nam đ c
tr ng án trong
v ch t ng i,
đ c vô s .
Các ng dân
Việt Nam

đ c b o v

hành ngh

bình an nh

ng dân M .

2. Tôi đã nói
chuyện về
những người
M (Công
giáo và không
Công giáo) và
cho họ biết là

cu c tranh

ch p xoay

quanh 2 đi u:

a. Giáo dân

dâng th nh

nguy n lên

ĐGM xin l p

giáo x th

nhân nh

Giáo Luật cho

phép.

b. ĐGM b

nhĩ m m t

Linh M c làm

ch chiên c a

h , nh ng h

không th

ch p nh n

đ c, vì Linh
M c này, theo
h , đã ch ng
đ i th nh
nguy n c a
h .

V đi u th
nh t (a), ng i
M l c đ u
không hi u t i
sao ĐGM l i
không cho
phép. H nói

là chính cha
ông c a h
tr c đây
cũng có giáo
x qu c gia.

V đi u th
hai (b), h tr n
tròn m t và
l c đ u lia l a;
vì h không
th hi u đ c,
t i sao ĐGM

lời bết giáo
dân phôi chồi p
nhân nhơn th, ,
vì nhơn vỹ làm
sao đi u hành
đ c các công
vi c trong H

Đ. O.

Nhân tình tôi
xin kể lại câu
chuyện sau

đây: Cha
Gio-an Tr n
Bình Tr n g,
quen v i tôi,
Cha h c M
và đ c th
phong Linh

M c M . Vì
m t n c
tr c khi Ngài
đ nh v n c,
nên Ngài l i
làm vi c cho
các x M .

Mọi đũa, Ngài
làm phó x.

Trở lại đây đũa
một năm, Ngài
đũa c b

nhỉ m làm

chánh x c a

m t x M

ti u bang

Virginia. Ngài

là Linh M c

Vi t Nam đ u

tiên đ c làm

chánh x M .

Ngài nói là
trở c khi Ngài
đ c b
nhi m làm
chánh x c a
x này, thì có
5 Cha M

khác đã đ và
đi trong vòng
b n năm r i.
Lý do là vì
không h p v i
giáo dân. K
i chuy n

này, tôi chỉ có
một mục đích
nói là các Linh
Mục và giáo
dân phải có sự
hợp tác thì
công việc mục

v c a các

Ngài m i

mong thành

công đ c.

3. Chúng ta
phải nhận
về những ưu này:
Về những đ
lên nh của ĐGM
ở đây không
phải là một số

chúng đi vì
tín lý hay luân
lý. Giáo dân
chúng đi làm
ĐGM vì
phụng vụ
hành chánh

và nhân s .

S ch ng đ i

này cũng nh

các đoàn th

khác M

ch ng đ i m t

chính sách

nào đó trong
nội tâm M.

Người da đen
đã đấu tranh

c c kh , h
m i có đ c
ngày nay. Ph
n M đã đ u
tranh lâu năm,
h m i đ c
có quy n l i

nh ngày hôm
nay. Các công
nhân các
hãng M đã
tranh đ u,
đình công
nhì u l n,

chúng s b t
công c a ch
nhân. Nhúng
cu c đình
công có khi
gây ra b o
đ ng, đ m

máu. Th m
chí c ng i
đ ng tình
luy n ái cũng
tranh đ u,
bi u tình đ
đòi quy n l i.

Một viên công nhân
sát nói với tôi:
“Với tôi tham
gia phong trào
chống xây nhà
máy đi n
nguyên t. H

từ chớ c các
cuớ c biớ u tình,
ngăn chớ n xe
cớ lớ u thông.
Hớ nớ m lắ ra
đớ ớ ng. Chính
tôi đã phớ i bớ t

vì tôi, nhốt lên
xe, đưa a vì bốt
cảnh sát.” Và
ông kể chuyện:
“Việc này, họ
làm vì họ tin
đó là đi u

phải. Vì c tôi,
tôi làm vì đó là
phần sự của
tôi. Chúng tôi
(tôi và nhà tôi)
không trách
móc nhau

không t c b c
nhau v
chuy n đó.
Chúng tôi v n
vui v và h nh
phúc v i
nhau.” Thái đ

cà a ng i M

là nh th .

Nh ng s vi c

đó đâu có làm

cho nh ng

ng i M

khinh r

những người
tranh đấu. Vì
chính họ cũng
đã học các sự
liên tham gia
những cuộc
tranh đấu,

bi u tình v.v . .

. B n tính t

do c a ng i

M là nh th .

N u h th y

cái gì sai, cái

gì b t công là

hồ tranh đũa.

Kết quả thành

công hay

không là

chuyện khác.

Nhông ng lữ i
tuyên bả cả a
mỹ Linh M c
M và s hũa
theo cả a mỹ
ngữ i Việt
Nam việt trong

báo đã quá
thiên l ch và
c tình đ t
giáo dân
ch ng đ i vào
cái th c a
ng i làm đi u

sai trái. Nh ng
ng i Vi t
Nam nào y u
bóng vía, th y
v y, đã v i
vàng s hã.
T i sao ta

phải sợ hãi?

KHÔNG! Ta

không phải.

Ta cũng có

quyền của ta

chính. Đừng để

ai nắm tay ta.

4. Trong khi
nói chuyện với
những người
M (c Công
giáo (không
Công giáo) tôi
thấy họ đưa

thông cảm với
giáo dân
chúng tôi. Dĩ
nhiên, họ
cũng như
chúng ta, đã
tiếp xúc là một vài

v n l n x n đã
x y ra. Tuy
v y, h cho
cái đó có th
x y ra trong
m i cu c
tranh ch p. Và

n u ph i phân
tích thì h cho
là i c hai
bên. M t bên
khiêu khích và
bên kia ph n
ng.

Những vớ lộn
xộn xẩy ra
nhà thờ là một
điều đáng tiếc.
Những phi
biệt vì đâu mà
xẩy ra những

vì đó? Vì mặt
bên có hành
đường khiêu
khích (khiêu
khích có nhiều
hình thức) nên
bên kia đã

ph n ng l i.

Nhi u ng i

không đ c

ch ng ki n

nh ng v xô

xát m y nhà

th , ch đ c

đ c báo ho c

nghe k l i.

Hai phe, phe

nào cũng nói

là mình ph i.

Bi t tin ai bây

gi ? Nh ng

ng ị ị i dính lú
vào m ị y v ị
này ph ị i t ị h ị i
l ị ị ng tâm
mình. Ng ị ị i ta
có th ị tuyên
b ị v ị i báo chí

nhỏ ng gì

ngỏ i ta

mu n. Nhỏ ng

trỏ c m t

Chúa ngỏ i ta

không th

gi u đ c.

Riêng tôi, tôi
xin k
l i m t
v
khiêu khích
nh mà chính
tôi đã m c
kích.. Ch
nh t, ngày

9-11-86, tôi đi
lịch Việt Nam
lúc 3 giờ chiều
tôi nhà thờ
Most Holy
Trinity. Lịch
xong, ra bãi

đ u xe. Có
ng i quen
gi i thi u tôi
v i ông Hi t
đang đ ng
g n đó.
Chúng tôi

đang nói
chuyện thì
một người đàn
ông lái xe
chầm chậm đi
qua. Ông này
nhìn về phía

chúng tôi và
quát, “Này,
m cha cái
th ng Hi t, nó
. . . (không
nghe rõ), nó .
. . (không

nghe rõ) . . .”

Tôi cũng nghe

thầy tiếng

ngồi đàn bà

trong xe đó

chị theo. Tôi

ngồi nhiên.

Sao l i có
ng i có th
ăn nói h n
x c, gây g
nh th n i
công c ng?
Trong lúc đó

ông Hi t v n
gi v bình
tĩnh v i n
c i g ng,
nh là ông đã
quen v i c nh
này r i. V y

n u c hai
phe đ u bi t
t k m ch
tính nóng n y
c a mình thì
ch c là ch ng
có gì l n x n

x y ra.

5. Khi ĐGM
đóng c a
tr ng ST.

JOSEPH, các
phụ huynh
học sinh
(trong đó có
một cậu Ma
Sơ) đã phụng
đời ĐGM khách

li t. H c m
bi n ng “It’s
a shame, Du
Maine.” H g i
Ngài là con
r n, là đ c tài,
là kiêu ng o.

H t cáo

Ngài là đã nói

d i h , đ i x

v i h nh là

đ i x v i m t

đ a con nít.

H r t b c t c

. . . (San Jose
Mercury
News, May
25,
1986/West).
Có ai dám do
n t nh ng

ng i ch ng
đ i này
không? Có ai
dám nói là
hành đ ng
c a h là sai
không? Có ai

dám khinh r
h không? Có
ai dám nói là
h phi n
nhieu dân đ a
ph ng
không? Câu

trò lại tốt
nhiên là :
KHÔNG. Vậy
thì, tại sao
giáo dân Việt
Nam chọn
đời phù sĩ

s t? Hay là vì

T T I M C

C M?

Tôi nghĩ giáo

dân Việt Nam

nói riêng và

ngồi Việt

Nam nói

chung, chúng

ta làm gì mà

phải lo sợ đời

vì dân đũa
phụng. Dân
đũa phụng,
nói chung, có
làm gì chụng
đũa chúng ta
đâu. Chúng ta

có làm gì
chúng đi hỏi
hay gây ngăn
trở cho hỏi
đâu. Chúng ta
phải tranh đấu
cho những gì

chúng ta tin là
phải. Ngay
Mà cũng làm
nhỏ th.

Chúng ta
không phải
khép nép,

khúm núm xin

l i ai c .

Ng i M , nói

chung, không

còn k th

nh x a.

6. Vì không
muốn sống vì
Cộng sản,
chúng ta đến
nước này, có
mục đích sinh
sống và đóng

góp vào sự
giàu mạnh mẽ
của nhân dân này.
Đã đi đa số
chúng ta đang
làm việc và
đóng góp như

th . Tuy nhiên
còn m t s
ng i trong
chúng ta, vì
hoàn c nh
không/ch a
cho phép đ

đi làm, nh
già
lão, b
nh t
t
ho
c con còn
nh
ph
i nuôi
n
ng nên còn
ph
i lĩnh ti
n
tr
c
p xã h
i.

Tuy vậy,
những người
này cũng
không nên có
tâm niệm
vì chúng ta
đâu có muốn

th . V l i, s
ti n tr c p đó
là do ti n
đóng góp c a
m i ng i làm
vi c trong
n c M ,

trong đó có
biết bao nhiêu
người là họ
hàng, là anh
em, là con
cháu chúng
ta. Và sau

này, chính
những đứa
con nhỏ mà
chúng ta đang
nuôi nấng, khi
lớn lên, sẽ đi
làm và cũng

sẽ đóng góp
vào quỹ
chung quỹ y. Đó
là một sự
từng trỗi lên
nhau, chẳng đâu
chúng ta có

nhỏ v riêng
gì ai.

Chúng ta c
s ng hiện

ngang trong

vòng pháp

luật nhậm

ngi i M.

Nu ai s s t,

khép nép, cú

đ u s ng v i

thân ph n t
b thì đó là vì
h ho c thi u
hi u bi t v xã
h i này ho c
vì h có T T
M C C M. Có

ng i còn quá
lo s , cho là
giáo dân Vi t
Nam s b
khinh b , ch
di u nên đã
vi t nh ng câu

thi u hi u bi t.

Đây là m t

câu ví dụ :

“T p th ng i

Công giáo

Việt Nam

mang m t v t

nh... đ i v i
nh ng giáo
h i khác nh
Tin Lành,
Chính Thống
Giáo, ... ”
(Đ C TIN

ngày

15-11-86,

trang 41). Tôi

sao tôi lý luận

ngồi c đi như

vậy? Không viết

câu này nên

biết rằng, nếu
theo tinh thần
của Tin Lành
và Chính
Thống Giáo
thì giáo dân
Việt Nam thật

là n n nhân
c a s đ c tài
c a ĐGM, và
h r t thông
c m v i giáo
dân. V y, ai là
ng i có v t

nhỏ trong
trở lại ng h p
này?

V ph n giáo

dân ch^ong

đ^oi, h^o tin là

h^o b^o b^o t

công nên h^o

ch^ong đ^oi. H^o

ch^ong đ^oi v^oi

nhi^o t tình, v^oi

t t c kh

năng c a h .

Cho dù k t

qu ra sao, tôi

cũng r t hãnh

di n v h . Và

tôi dám đoan

ch c r ng b t

c ng i M

nào trong

tình tr ng c a

h cũng s

hành đ ng

nh h , nh

tôi đã trình
bày ở trên. Vì
phụ huynh
học sinh
trường ST.
JOSEPH, San
Jose quy định

ch ng quy t
đ nh đống
c a tr ng
c a ĐGM là
m t ví d đi n
hình g n đây
nh t.

Tr v MC

LC □

□ * □ □ □

Phần 2